



Ordinanza dell'UFSPPO concernente «Gioventù e Sport» (O-G+S-UFSPPO)

Modifica del ...

*L'Ufficio federale dello sport (UFSPPO),
ordina:*

I

L'ordinanza dell'UFSPPO del 12 luglio 2012¹ concernente «Gioventù e Sport» è modificata come segue:

Art. 2 capoversi 1 e 2

¹ Le discipline sportive del gruppo di utenti 1 sono: allround, Artistic Swimming, atletica leggera, badminton, balestra, baseball/softball, BMX, calcio, carabina, ciclismo su pista, ciclismo su strada, ciclismo artistico, ciclocross, ciclopalla, corsa d'orientamento, curling, danze standard/latine, equitazione, ginnastica, ginnastica agli attrezzi, ginnastica artistica, ginnastica e danza, ginnastica ritmica, giochi nazionali, golf, hockey a rotelle, hockey inline, hockey su ghiaccio, hockey su prato, hornuss, judo, ju-jitsu, karate, lotta, lotta svizzera, monociclo, nuoto, nuoto di salvataggio, pallacanestro, pallacesto, pallamano, pallanuoto, pallapugno, pallavolo, pattinaggio artistico, pattinaggio artistico a rotelle, pattinaggio di velocità, pattinaggio di velocità a rotelle (speedskating), pattinaggio sincronizzato, pistola, rampichino, rock'n'roll, rugby, ruota di Rhön, scherma, squash, streethockey, tchoukball, tennis, tennistavolo, tiro con l'arco, trampolino, trial in bicicletta, triathlon, tuffi, unihockey, volteggio.

² Le discipline sportive del gruppo di utenti 2 sono: alpinismo, arrampicata sportiva, canoismo, canottaggio, salto con gli sci, sci, sci di fondo, sci escursionismo, snowboard, tavola a vela, vela.

¹ RS 415.011.2

Art. 4 cpv. 1 let. a

¹ Le attività G+S elencate di seguito devono essere preventivamente autorizzate da un esperto G+S della pertinente disciplina sportiva:

- a. ogni escursione nelle discipline sportive alpinismo e sci escursionismo;

Art. 11 Titolo dell'articolo

Offerte riguardanti diverse discipline sportive

Art. 15 capoversi 2 e 4

Abrogato

Art. 16 Riconoscimento quale monitore di sport scolastico

¹ Il riconoscimento quale monitore di sport scolastico autorizza a svolgere attività nelle discipline sportive del gruppo A di cui all'allegato 1 OPPSpo come pure nelle discipline sportive Artistic Swimming, nuoto, nuoto di salvataggio, pallanuoto, triathlon e tuffi.

² I monitori G+S di sport scolastico riconosciuti che intendono svolgere l'attività di monitore G+S al di fuori dei gruppi di utenti 4 e 5 in una disciplina sportiva A di cui all'allegato 1 OPPSpo o nelle discipline sportive Artistic Swimming, nuoto, nuoto di salvataggio, pallanuoto, triathlon e tuffi possono richiedere il riconoscimento quali monitori G+S nella relativa disciplina sportiva per il corrispondente gruppo di destinatari, a condizione che soddisfino i requisiti per la partecipazione ai rispettivi corsi monitori.

Art. 18 Ulteriore riconoscimento quale monitore di sport militare

¹ I monitori di sport militare riconosciuti di cui all'allegato 2 che vogliono svolgere un'attività di monitori G+S possono richiedere il riconoscimento quali monitori G+S per il gruppo di destinatari «giovani» nelle discipline sportive A di cui all'allegato 1 OPPSpo come pure nelle discipline sportive Artistic Swimming, nuoto, nuoto di salvataggio, pallanuoto, triathlon e tuffi.

² Le richieste devono essere inoltrate all'autorità cantonale G+S dal coach G+S dell'organizzatore per conto del quale il monitore svolgerà l'attività nell'ulteriore disciplina sportiva. L'autorità cantonale trasmette le richieste all'UFSPPO per decisione.

Art. 19 Riconoscimento quale monitore G+S per gli esperti G+S

Gli esperti G+S riconosciuti sono titolari del riconoscimento quali monitori G+S per le rispettive discipline sportive e per i rispettivi gruppi di destinatari.

Art. 21 capoverso 2

² Per lo svolgimento di escursioni nelle specialità alpinismo e sci escursionismo come pure nelle attività su roccia della disciplina arrampicata sportiva almeno uno dei monitori impiegati deve disporre della formazione complementare come «capo-corso».

Art. 28 capoverso 1

¹ Per le seguenti offerte di formazione e perfezionamento dei monitori G+S sono previste eccezioni alla regola del numero massimo di partecipanti per esperto G+S:

- a. 12 partecipanti al massimo nelle discipline sportive arrampicata sportiva canoismo, canottaggio, sci, snowboard, sport di campo/trekking, tavola a vela e vela;
- b. 6 partecipanti al massimo nelle discipline sportive alpinismo e sci escursionismo.

II

L'allegato 3 è modificato secondo la versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° ottobre 2021.

...

Ufficio federale dello sport:

Matthias Remund

Allegato 3
(art. 20)

Formazioni necessarie per i monitori G+S

1. Formazione richiesta

Per dirigere attività nelle seguenti discipline sportive ogni monitore G+S impiegato deve disporre di una delle formazioni riportate di seguito:

| Disciplina sportiva/Specialità | Formazione necessaria |
|--------------------------------|---|
| Alpinismo | Alpinismo, sci escursionismo, arrampicata sportiva |
| Artistic Swimming | Artistic Swimming, ginnastica e danza, ginnastica ritmica, nuoto, nuoto di salvataggio, pallanuoto, tuffi |
| Arrampicata sportiva | Alpinismo, sci escursionismo, arrampicata sportiva |
| Atletica leggera | Atletica leggera, ginnastica, triathlon |
| Badminton | Badminton |
| Balestra | Balestra, carabina, tiro con l'arco, pistola |
| Baseball/softball | Baseball/softball |
| BMX | BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, ciclopalla, monociclo, ciclismo su strada, rampichino, trial in bicicletta |
| Calcio | Calcio |
| Canoismo | Canoismo |
| Canottaggio | Canottaggio |
| Carabina | Balestra, carabina, tiro con l'arco, pistola |
| Ciclismo artistico | BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, ciclopalla, monociclo, ciclismo su strada, rampichino, trial in bicicletta |
| Ciclocross | Ciclocross BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, , ciclopalla, monociclo, ciclismo su strada, rampichino, trial in bicicletta |
| Ciclopalla | Ciclopalla, BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, monociclo, ciclismo su strada, rampichino, trial in bicicletta |
| Ciclismo su pista | Ciclismo su pista BMX, ciclismo artistico, , ciclocross, ciclopalla, monociclo, ciclismo su strada, rampichino, trial in bicicletta |
| Ciclismo su strada | Ciclismo su strada, BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, ciclopalla, monociclo, rampichino, trial in bicicletta |
| Corsa d'orientamento | Corsa d'orientamento, sci di fondo, ciclocross, ciclismo su strada, rampichino |
| Curling | Curling |
| Danze standard/latine | Danze standard/latine, ginnastica e danza, ginnastica ritmica, rock'n'roll |
| Equitazione | Equitazione, volteggio |
| Ginnastica | Ginnastica, atletica leggera, baseball /softball, calcio, danze standard/latine, ginnastica artistica, ginnastica agli attrezzi, ginnastica e danza, ginnastica ritmica, giochi nazionali pallacanestro, pallacesto, pallamano, pallapugno, pallavolo, ruota di Rhön, tchoukball, trampolino, unihockey |
| Ginnastica agli attrezzi | Ginnastica agli attrezzi, ginnastica, ginnastica artistica, ginnastica e danza, ginnastica ritmica, ruota di Rhön, trampolino |

| Disciplina sportiva/Specialità | Formazione necessaria |
|---------------------------------|---|
| Ginnastica artistica | Ginnastica artistica, ginnastica, ginnastica agli attrezzi, , ginnastica e danza, ginnastica ritmica, ruota di Rhön, trampolino, |
| Ginnastica e danza | Ginnastica e danza, danze standard/latine, ginnastica, ginnastica agli attrezzi, ginnastica ritmica, pattinaggio artistico, pattinaggio sincronizzato, rock'n'roll, ruota di Rhön |
| Ginnastica ritmica | Ginnastica ritmica, ginnastica, ginnastica agli attrezzi, ginnastica artistica, ginnastica e danza, ruota di Rhön, trampolino |
| Giochi nazionali | Giochi nazionali, lotta, lotta svizzera, ginnastica |
| Golf | Golf |
| Hockey a rotelle | Hockey a rotelle, hockey inline, hockey su ghiaccio , pattinaggio artistico, pattinaggio di velocità, streethockey |
| Hockey Inline | Hockey inline, hockey su ghiaccio, hockey a rotelle, streethockey |
| Hockey su ghiaccio | Hockey su ghiaccio, hockey inline, hockey a rotelle, streethockey, pattinaggio artistico, pattinaggio di velocità, pattinaggio sincronizzato |
| Hockey su prato | Hockey su prato |
| Hornuss | Hornuss |
| Judo | Judo, Ju-Jitsu |
| Ju-Jitsu | Judo, Ju-Jitsu |
| Karate | Karate |
| Lotta | Lotta |
| Lotta svizzera | Lotta svizzera, giochi nazionali |
| Monociclo | Monociclo, BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, ciclopalla, ciclismo su strada, rampichino, trial in bicicletta |
| Nuoto | Nuoto, Artistic Swimming, nuoto di salvataggio, pallanuoto, triathlon, tuffi |
| Nuoto di salvataggio | Nuoto di salvataggio, Artistic Swimming, nuoto, pallanuoto, tuffi |
| Pallacanestro | Pallacanestro, pallacesto |
| Pallacesto | Pallacesto, ginnastica, pallacanestro, pallamano, pallapugno |
| Pallamano | Pallamano, pallacesto |
| Pallanuoto | Pallanuoto Artistic Swimming, nuoto, nuoto di salvataggio, , tuffi |
| Pallapugno | Pallapugno, ginnastica, pallacesto, pallavolo |
| Pallavolo | Pallavolo, ginnastica, pallapugno |
| Pattinaggio artistico | Pattinaggio artistico, ginnastica e danza, hockey su ghiaccio, pattinaggio sincronizzato |
| Pattinaggio artistico a rotelle | Pattinaggio artistico a rotelle, hockey inline, hockey a rotelle, speedskating |
| Pattinaggio di velocità | Pattinaggio di velocità, hockey su ghiaccio, speedskating |
| Pattinaggio sincronizzato | Pattinaggio sincronizzato, ginnastica e danza, hockey su ghiaccio, pattinaggio artistico, |
| Pistola | Pistola, balestra, carabina, tiro con l'arco, |

| Disciplina sportiva/Specialità | Formazione necessaria |
|--------------------------------|--|
| Rampichino | Rampichino, BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, ciclopalla, monociclo, ciclismo su strada, trial in bicicletta |
| Rock'n'roll | Rock'n'roll, danze standard/latine, ginnastica e danza, ginnastica ritmica |
| Rugby | Rugby |
| Ruota di Rhön | Ruota di Rhön, ginnastica, ginnastica agli attrezzi, ginnastica artistica, ginnastica e danza, ginnastica ritmica, trampolino |
| Salto con gli sci | Salto con gli sci |
| Scherma | Scherma |
| Sci | Sci, snowboard |
| Sci di fondo | Sci di fondo, corsa d'orientamento |
| Sci escursionismo | Sci escursionismo, alpinismo, arrampicata sportiva |
| Snowboard | Snowboard, sci |
| Speedskating | Speedskating, hockey inline, hockey a rotelle, pattinaggio artistico a rotelle, |
| Sport di campo/trekking | Sport di campo/trekking |
| Squash | Squash |
| Streethockey | Streethockey, hockey su ghiaccio, hockey inline, hockey a rotelle |
| Tavola a vela | Tavola a vela |
| Tchoukball | Tchoukball |
| Tennis | Tennis |
| Tennistavolo | Tennistavolo |
| Tiro con l'arco | Tiro con l'arco, balestra, carabina, pistola |
| Trampolino | Trampolino, un riconoscimento G+S con complemento «trampolino» |
| Trial in bicicletta | Trial in bicicletta BMX, ciclismo artistico, ciclismo su pista, ciclocross, ciclopalla, monociclo, ciclismo su strada, rampichino |
| Triathlon | Triathlon, atletica leggera, ciclismo su pista, ciclismo su strada, nuoto, rampichino |
| Tuffi | Tuffi Artistic Swimming, nuoto, nuoto di salvataggio, pallanuoto, |
| Unihockey | Unihockey, ginnastica |
| Vela | Vela |
| Volteggio | Volteggio, equitazione |

2. Formazioni complementari richieste

Per dirigere attività specifiche nelle seguenti discipline sportive almeno uno dei monitori G+S impiegati deve disporre, a complemento di quanto indicato al numero 1, della relativa formazione complementare:

| Disciplina sportiva | Attività specifica | Formazione complementare necessaria |
|---------------------|--|---|
| Canoismo | Attività in acque vive fino al grado di difficoltà II (escursioni) | Canoismo con qualifica complementare «escursioni» o canoismo con qualifica complementare «acque vive» |

| Disciplina sportiva | Attività specifica | Formazione complementare necessaria |
|--------------------------|---|---|
| Canoismo | Attività in acque vive con un grado di difficoltà superiore al II (acque vive) | Canoismo con qualifica complementare «acque vive» |
| Sport di campo/ trekking | Escursioni a piedi con pernottamento in bivacco al di sopra del limite della vegetazione, in un ambito fino al T3 compreso | Sport di campo/trekking con qualifica complementare nell'ambito di sicurezza «montagna» |
| Sport di campo/ trekking | <ul style="list-style-type: none"> – Attività in acque vive fino al grado di difficoltà II svolte con imbarcazioni aperte o su zattere – Trekking impegnativo su torrenti e fiumi – Nuoto impegnativo nei fiumi – Surf sul fiume | Sport di campo/trekking con qualifica complementare nell'ambito di sicurezza «acqua» |
| Sport di campo/ trekking | <ul style="list-style-type: none"> – Campo invernale in una zona isolata senza accesso garantito ai mezzi in inverno – Pernottamenti invernali in tenda, igloo ecc. senza che sia possibile raggiungere rapidamente un accampamento con accesso garantito ai mezzi in inverno – Escursione impegnativa o lunga con racchette da neve | Sport di campo/trekking con qualifica complementare nell'ambito di sicurezza «inverno» |

